

通言等五種

通言

(清 錢大昭著)

通言

(清 平步青著)

通言

(清 胡式鉅著)

通言

(清 鄭志鴻著)

通言

(羅振玉著)

通言

(羅振玉著)

商務印書館

邇言等五种

(清) 錢大昭等著

商 务 印 书 馆 出 版

北京东总布胡同 10 号

(北京市書刊出版業營業許可證出字第 107 號)

新 华 书 店 总 經 售

上海大东集成聯合印刷厂 印刷

统一书号：9017·109

1959年9月初版 开本 787×1092 1/32

1959年9月上海第1次印刷 字数 207,000

印张 12 5/16 插页 4 印数 1~4,500

定价：(7) 1.40 元

出版說明

語言和文字，在各個時代中，都有增益或淘汰。根據語言的發展規律，大概增益的比例多而大，淘汰消滅的比較少。我國歷史悠久，廣大人民具有高度的創造性，因此漢語的詞彙，無論從數量上說，或從內容上說，都是極其豐富多采的。其中有很大一部分仍將繼續存在下去，或者改變舊有的含義，獲得新的涵義。

舊時代的知識分子，對於漢語詞彙的發展演變，也曾做過一些彙輯的工作，從爾雅、方言等書起，這樣的作品數量也不在少。其中有些人除了從儒家的經籍中搜集材料以外，還多少注意到人民口頭日常使用的成語方言。雖然在追溯源流上，不免引經據典，有些牽強；而且由於時代的限制，幾乎全然不談語言發展的社會背景；但總的不失為一種可貴的材料。因此，我館最近會把清人錢大昕著的恆言錄，陳澧著的恆言廣證，（以上合一冊）翟灝著的通俗編，梁同書著的直語補證，（以上合一冊）先後出版。現在又把下列同樣性質的書合印在一起：

1. 通言六卷，清錢大昭著。大昭字晦之。嘉定人。

出 版 說 明

二

此書有原刻本、嘯園叢書本。

2. 釋諺一卷，清平步青著。步青字景孫。山陰人。

此書在查晉齋叢書丙集外編居卷十中。

3. 語資一卷，清胡式鉅著。式鉅字青坳。上海人。

此書在他所著寶存卷四中。

4. 常語尋源一卷，清鄭志鴻著。志鴻字遜齋。涇縣人。

此書有光緒三年刊本。

5. 俗說一卷，近人羅振玉著。振玉字叔言。上虞人。

此書在貞松老人遺稿甲集中。

以上共五種，有些是原刻本，有些是在叢書、筆記或專集中，流傳既是不廣，散見各處，找尋也很不易。現在彙印成書，另在書後加編綜合的四角號碼索引，檢查方便得多，對目前推廣普通話、調查各地方言的許多教學、研究漢語語文工作者，以及爲要豐富詞彙的文藝工作者，可能都會有些幫助。

邇言等五種總目次

| | | |
|------|-------|---|
| 邇言 | 清錢大昭著 | 一 |
| 釋謬 | 清平步青著 | 二 |
| 語齋 | 清胡氏鉉著 | 三 |
| 常語尋源 | 清鄭志鴻著 | 四 |
| 俗說 | 羅振玉著 | 五 |



清錢大昭著

邇

言



邇言序

家隱侯譏俗說三卷，載隋書經籍志子雜家類。當時劉蕡亦有釋俗語八卷，書皆不傳。傳於今者，唯宋龔頤正之釋常談，明楊慎之俗言數家。而近人翟晴江學博通俗編，錢辛楣少詹恆言錄爲尤著。可廣徵君固少詹之難弟也。嘗著邇言一編，與少詹書相出入。昔人言杜詩韓筆，無一字無來歷。豈知街談巷語，亦字字有所本。世之人習焉不察，好學深思者，觸類皆通。女夫韓君小亭將刊行是書，徵君孫直卿文學請余弁首。余曩時曾譏續恆言錄，其徵引頗有出於諸家之外者，蓋亦識小之一端，揮塵之一助也。道光庚戌中秋年家子沈濤謹序。

自序

乃諺爲無逸之所戒。然齊人有言。孟子以證乘勢。南人有言。孔子以諭無恆。夏諺周諺。引於經傳。齊鄙語。引於呂覽。鄒魯諺。引於漢書。則淺近之言。亦聖賢所不廢乎。夫今古一耳。古人所言。今人謂之古語。在古人自視。未嘗不以爲今語也。筆之於書。遂爲故實。若然。則今人所爲俗語。安知不爲幾千百年後之故實乎。舊有無名氏釋常談。又有宋龔頤正續釋常談。皆寥寥二三百事。無甚可觀。因於涉獵之暇。類次俗語。俗事之見於經史子集者。爲遺言六卷。於以見一語一言。亦不可無所根據焉。至於爬羅剔抉。務使里巷中隻語片解。俱合於古。則請俟諸異日。壬寅中秋晦之甫錢大昭記。

通言卷一

嘉定錢大昭著

斟酌 國語周語云而後王斟酌焉荀子富國篇云節其流開其源而時斟酌焉漢書律歷志云斟酌建指以齊七政揚雄傳云皆斟酌其本相與放依而馳騁云叙傳云斟酌六經放易象論白虎通云言周公輔成王能斟酌文武之道而成之也後漢書章帝贊曰左右蓺文斟酌律禮張衡傳云猶周公斟酌文武之道班彪傳云因斟酌前史而譏正得失班固兩都賦云騰酒車而斟酌又典引云屢訪羣儒諭咨故老與之乎斟酌道德之淵源肴廩仁義之林薮仲長統昌言云非能斟酌賢愚之分以開盛衰之數也蔡邕傳云斟酌羣言雖其是而矯其非魏志袁渙傳云常談曰世治則禮詳世亂則禮簡全在斟酌之間耳宋書恩倖傳論都正俗士斟酌時宜

筆研 漢書薛宣傳云下至財用筆研皆爲設方略利用而省費後漢書班超傳投筆歎曰大丈夫無他志略猶當效傅介子張騫立功異域以取封侯安能久事筆研間乎

雲泥 後漢書矯慎傳云去雖乘雲行泥棲宿不同

才具 晉書高嵩傳云。是時謝萬爲豫州都督。嵩謂曰。卿今疆理西藩。何以爲政。萬粗陳其意。嵩便爲參刑政之要。數百言。萬呼嵩小字曰。阿酃。故有才具耶。

榮華 魏志陳思王植傳云。朱紱光大。使我榮華。文選責躬詩作光光大使。我榮我華。李善注引文子曰。有榮華者。必有愁悴。

儒雅 晉書陳頽傳云。解結曰。張彥真以爲汝頽巧辯。不及青徐儒雅也。

光鮮 曹子建詩名都篇云。寶劍直千金。被服光且鮮。

長進 晉書和嶠傳云。嶠後與荀顥荀勗同侍帝曰。太子近入朝。差長進。卿可俱詣之。粗及世事。世說云。

王長史與支公語。支曰。君言義了不長進。

威風 後漢書章帝紀云。明糾非法。宣振威風。隗囂傳云。安定大尹王向威風獨能行其邦內。屬縣皆無

叛者。左雄傳云。謂殺害不辜爲威風。聚斂整辦爲賢能。

情趣 後漢書劉陶傳云。好尚或殊。富貴不求合。情趣苟同。貧賤不易意。

快活 五代史劉昫傳云。是時三司諸吏提印聚立月華門外。聞宣麻寵昫相。皆歡呼相賀曰。自此我曹快活矣。

勤緊 宋書黃回傳云。會中書舍人戴明寶被繫。差回爲戶伯。性辟勤緊。奉事明寶竭盡心力。

勸謹 漢書食貨志云治田勤謹則畝益三升。

妥帖 陸機文賦云或妥帖而易施或岨峿而不安。

安穩 大雅緜詩乃慰乃止箋民心定乃安隱其居莊子應帝王篇其臥徐徐司馬彪注徐徐安隱鬼說

文無穩字徐鉉新附有之云安也古通用安隱。

太平 苟悅漢紀云九年耕餘三年之食進業日升謂之升平三升曰泰二十七年餘九年食謂之太平。

富足 後漢書王符傳云禮義生於富足盜賊起於貧窮。

寶貝 文選海賦云積太顛之寶貝與隋侯之明珠。

聰察 漢書宣元六王傳贊云淮陽憲王於時諸侯爲聰察矣。

部署 司馬相如大人賦云悉徵靈圉而選之兮部署衆神於搖光。

比較 齊語云管仲曰昔我先王合羣吏比較民之有道者韋昭注云比比方也校考合也。

繆巧 漢書韓安國傳云意者有他繆巧可以禽之則臣不知也。

醞藉 聘禮云凡執玉無藉者襲鄭注藉謂縑也縑所以醞藉也漢書薛廣德傳爲人溫雅有醞藉又匡

張孔馬傳贊云其醞藉可也顏師古曰謂如醞釀及薦藉道其寬博重厚也。

鄭重 漢書王莽傳云然非皇天所以鄭重降符命之意顏師古曰鄭重煩也。

料理 晉書王徽之傳云桓沖嘗謂徽之曰卿在府日久比當相料理。

擔負 商頌元鳥云百祿是何鄭箋謂擔負天之多福。

比方 章注齊語云比比方也。

擡舉 羅隱春風詩云但是秕穢微細物等閒擡舉到青雲。

表影 宋徐子端杜門讀書作後泉散人傳引蔡季通獨行不愧影獨寢不愧衾之語以自擬刻苦

唐書盧杞傳云許安曰我父兄刻苦以持門戶終爲縕郎壞之。

團團 後漢書張衡思元賦云志團團以應懸兮誠心固其如結。

明白 漢書東方朔傳客難云好學樂道之效明白甚矣楊惲傳廷尉定國考問左驗明白

堪輿 漢書藝文志有堪輿金匱十四卷顏師古曰許慎云堪天道與地道也。

生活 孟子云民非水火不生活詩于嗟闊兮不我活兮毛傳云不與我生活也劉向說苑建本篇云嘗猶食于釜飯須以生活而非陶冶者也漢書郊祀志云稷者百穀之主所以奉宗廟共粢盛人所食以生活也南史梁武帝謂臨川王曰阿六汝生活大可北魏書祖瑩傳云瑩常語人曰文章須自出機杼成一家風骨何能共人同生活也蓋譏世人好偷竊他文以爲己用。

綽約 莊子綽約若處子說文作綽約廣雅作嬌約字異音義同漢書司馬相如子虛賦便娟綽約揚雄

反離騷云。閨中容競淖約兮。相態以麗佳。顏師古曰。淖約。善容止也。淖音綽。

薦舉 焦氏易林云。明允篤誠。升擢薦舉。

風俗 漢書地理志云。凡民稟五常之性。而有剛柔緩急聲音不同。繫水土之風氣。故謂之風。好惡取舍。動靜無常。隨君上之情欲。故謂之俗。

葷辛 士相見禮云。夜侍坐間。夜膳葷。請退可也。鄭注。膳葷謂食之葷辛物。葱薤之屬。

射覆 漢書東方朔傳云。上嘗使諸數家射覆。顏師古曰。於覆器之下而置諸物。令闔射之。故云射覆。

攻綈 小雅云。王事靡盬。鄭箋。盬。不攻綈也。

鵠籥 朱子語類云。若只是握得一箇鵠籥底果子。不知裏面是酸是鹹是苦是澀。須是與他嚼破。便見滋味。

利市 說卦傳爲近利市三倍。易林云。入門笑喜。與我利市。

壽算 易林云。賜我祉福。壽算無極。

風流 范蔚宗方術傳論云。其風流可知矣。隋書樂志云。古之君子。悲周道之衰。頌聲之輶。飾鼓以鶩。存其風流。

性命 後周書張元傳云。少時村陌有狗子爲人所棄者。元見即收而養之。其叔父怒曰。何用此爲。將欲

更棄之。元對曰：有生之類，莫不重其性命。若天生天殺，自然之理。今爲人所棄而死，非其道也。若見而
不收養，無仁心也。是以收而養之。叔父感其言，遂許焉。未幾，乃有狗母銜一死兔置前而去。

奉承 宋范質戒子孫詩有云：舉世好奉承，昂昂增意氣。不知奉承者，以爾爲兒戲。

分付 漢書原涉傳云：涉迺側席而坐，削牘爲疏，具記衣被棺木下，至飯含之物，分付諸客。諸客奔走市

買至日昳皆會。

習慣 左傳：習射御貫，則能獲禽。賈誼新書：習慣如自然。

枝孽 魯靈光殿賦云：枝孽杈枒而斜據。掌俗作擗，非是。

元由 宋書王景文傳云：臣遣李武之間謝儼。元由答云：使人謬誤。

含胡 唐書安祿山斷顏杲卿舌曰：復能罵否？杲卿含胡而死。

機關 易林云：甘露醴泉，太平機關。

支持 魯靈光殿賦云：豈非神明依憑，支持以保漢室者也。

停當 吕覽上德篇云：不察嚴罰厚賞，不足以致此高誘。曰：厚賞一作停當。

矍鑠 後漢書馬援傳云：援據鞍願盼以示可用。帝笑曰：矍鑠哉是翁也！注云：矍鑠，勇貌。

黃昏 淮南子云：日入于虞淵，是謂黃昏。

要害 漢書西南夷傳。大司農豫調穀積要害處。顏師古曰。要害者。在我爲要。在彼爲害也。

紬繹 漢書谷永傳云。燕見紬繹以求咎愆。顏師古曰。紬讀曰抽。繹者引其端緒也。

計較 吳志孫堅傳云。夜馳見袁紹。畫地計較。

肴饌 曹子建七啓。可以和神。可以娛腸。此肴饌之妙也。

迴避 漢書蓋寬饒傳云。擢爲司隸校尉。刺舉無所迴避。小大輒舉。又趙廣漢傳云。好用世吏子孫新進年少者。見事風生。無所迴避。

溫蠶 羅讀若吞。許氏說文云。蠶安溫蠶也。又蠶字注云。讀若水溫蠶也。乃昆切。蠶或作噉。王建宮詞云。新

晴艸色暖溫噉。白居易詩云。池水暖溫噉。陶宗儀輟耕錄云。南人方言曰溫噉者。懷爐也。

經紀 俗謂人營生者曰經紀。唐書太宗勅滕王蔣王曰。滕王蔣兄自能經紀。不須賜物。

脩姪 俗謂葺理整齊爲脩姪。唐書中和二年脩姪部伍。姪音捉。

模樣 杜荀鶴詩云。子細尋思底模樣。

滑汰 李翕天井道碑云。冬雪則凍渝。夏雨滑汰。洪適曰。汰即澁字。

文書 後漢光武紀。文書調役務從簡寡濶。夫論云。但坐調文書以欺朝廷。

響亮 文選吳都賦云。鳴條律暢。飛音響亮。